

Stad Enschede 73-42.

Processt(ukken) Stad Enschede. 1641.

Coepmanegbers

c(ontr)a

Huisvr(ouw) v(an) **H. Helmink**.

Folio 1.

(in kantlijn:) Wordt bedongen een versegelt pampier.

(in kantlijn:) Exhibt(um) 20-ste (septem)bris 1641 bij borgerm(eistere)n der stad Enschede.

Anspraecke en(de) conclusie

vor

Tonis Coepmanegbers, geinjuriant* en cleger ter eenre * = beledigde

tegens

die *huisfrouwe* van **Henrich Helminck**, genoemd **Fenne**, injuriantinne en beclagtinne ter ander zijde.

Omme dieselve nar behoeren toe fundieren
en in t' corte toe bethoenen, dat die vorg(emelte) beclagtinne
in die conclusie t' einders diese anspracke genoemen
toe condemnieren sij.

Erschijnet vor diesen e(dele) stadtgerichte Enschede
die vorg(emelte) anlegger, en secht onder gewontlicke
protestatien, oblatien* en petitien nafolgen(de) art(ikele)n * = opdracht
waer toe zijn.

1°. Erstlich dat so well in allen beschrevenen rechten,
als oick na landtrechte heilsamlick statuiert,
dat niemant den anderen met woerde offte met
wercken mach injurieren*, en ter contrarie doende * = beledigen
dat dieselve nae gelegenheit der saecken behoere
gestraffet offte sunsten in een honorabel amende*
gecondemniert toe worden. * = boete, straf

2. Dat diesen allen onangesien die vorg(emelte) beclagtinne
sich gelusten laten, omtrent drie maenden geleeden
der anlegger voer een schelm en mordenaer

Folio 2.

voer Enschede op die bleicke bij die moele ter praesentie
van viel personen uuijt toe roepen en gescholden,
sonder eenige reeden offte orsaken.

3. Twelck also gravissimae injuriae binnen en eenen
eerlievenden man als cleger (Godt loff is) ende
van eenen idermennichlicken daervor gehouden wort
niet staet toe gedoegen offte toe lijden.

4. Heft sick sulcx billick toe gemoete gefoert en(de)
die vorg(emelte) beclagtinne also vorts na landtrechte

met twee freedsame mannen, als toe weeten **Jan Pilas** en **Lucas ten Berenbroick** befonden laten, die haer gefraget, offte sij soedaene injurie worden, als sie op vorg(emelte) plaetze tegens hem malitieuuslick uuijtgegeven, wilde gestant doen offte niet.

5. Daerop beclagtinne so vorts geantwort, dat sij niet en weete, wat sij gesecht hebbe, en so sij etwes den anlegger toe veell gesecht offte nageropen hebbe, was haer leet, en wistet niet, kennende denselven voer een vroem man, gelick sijn nabuiren, gelick t'selve met die onpartijdsche gesanten ten naesten sall blijken, en so noedich in cas van onverhoptentlike negetie well kan bewesen worden de quo expressa fit protestatio.

6. Diesen allen ongeacht en onangesien heft beclagtinne sich ondergestaen, omtrent verthien dagen geleeden ten huise van **Jan Becker** ter praesentie van een geheele geläch, even dieselve worde, wie vor diesen [gesproken]

Folio 3.

vernijet en(de) uuijtgeropen, seggende: Sistu, schelm en mordenaer daer. Welcke injurieuse worden anlegger in zijn herte gegaen, spreckende also vorts tot het geläch. Gij gelaeges luide, ick nehme u alle hirop tie getuige, wat diese vrouwe vor worden spreckt, gevende daerop drie vane bier, dat sulcx ten allen tijden moge stant gedaen en geverificiert worde.

7. Derohalven anlegger noitsaekelich verorsaket worden actionem injuriarum criminaliter tegens die vorg(emelte) injuriantinne t' instituiren, en toe concludieren dat sij van diese uuijtgespreidede en uuijtgesprockene injurieuse worden nae landtrechte behore gestraffet toe worden.

Des niet toemin mitiorem partem eligierende en niet eene civile amende* sick contenterende. Concludeert in rechten toe erkennen en uth toe sprecken, dat sij, beclagtinne, sall schuldich en gehalten zijn, om(m)e soedaene straffe toe ontgaen den anlegger loffweerdich toe bewijsen, dat hij een schelm ende mordenaer is, bij gebreck van sulcx toe doen, als sij numermeer sall kunnen doen, dat verclaert sall worden, dat het haer niet bethaemet den clegeren articuleerten maten toe injurieren, maer daeraen toe voele gedaen, en oversulcx schuldich is, den clegeren zijn eere wederom(m)e toe beteren en(de) toe repareren, en dit alles met restitutie van allen kosten gedaen en(de) nog toe doen, en hoger overicheit haer actie in alles vorbeholden, offte concludiert tot alsulken fine, als hij na rechte sall doen kunnen offte mogen, met avermaligen eijsch van kosten.

* = boete, straf

Cum ulteriori imploratione pro ut juris et stijli.

Folio 4.

Ansprake voer **Tonis Coepmanegbers**

c(on)tra

Fenne, *huisfrouwe* van **Henrich Helminck**.

A(n)m)o 1641.

Personen:

Becker, Jan,	2,
Berenbroick, Lucas ten,	2,
Coepmanegbers,	o,
Coepmanegbers, Tonis,	1,4,
Helminck, Fenne, x Henrich,	1,4,
Helminck, Henrich, x Fenne,	1,4,
Helminck, H., x,	o,
Pilas, Jan,	2,

Plaatsen:

Enschede,	o,
Entscheide,	1,